

BILZARD
ENTERTAINMENT

#6



OVERWATCH™

托比昂



毀滅者

MICKY
NEILSON

GRAY
SHUKO



托比昂 毀滅者

編劇
MATT BURNS

譯者
KENNETH TUNG

畫家與上色
NESSKAIN

文字繪製
RICHARD STARKINGS 以及 *COMICRAFT* 的 *JOHN ROSHELL* 和 *JIMMY BETANCOURT*

美術編輯
LOGAN LUBERA

編輯
ROBERT SIMPSON 和 *CATE GARY*

封面
GRAY SHUKO

平面設計
JOHN J. HILL

創意顧問
CHRIS METZEN、*ARNOLD TSANG*、*BILL PETRAS*、*MICHAEL CHU*

故事設定顧問
SEAN COPELAND、*JUSTIN PARKER*、*EVELYN FREDERICKSEN*

製作人
RACHEL DE JONG、*MICHAEL BYBEE*、*JEFFREY WONG*

暴雪故事與創意總監
JAMES WAUGH



「現在我變成死神，世界的毀滅者。」

— J. 勞伯 · 歐本海默

噁□□□實在有夠臭。

對啦，因為這裡是下水道嘛，還好面罩能隔絕氣味，不過還有其他變數...

一般來說變數對我沒影響，因為解決問題我很在行。

不過這裡可不是一般狀況。

轟轟

上面那個大傢伙過來了。

來看看我的推測行不行得通，失敗的話就只好走下水道回家了。

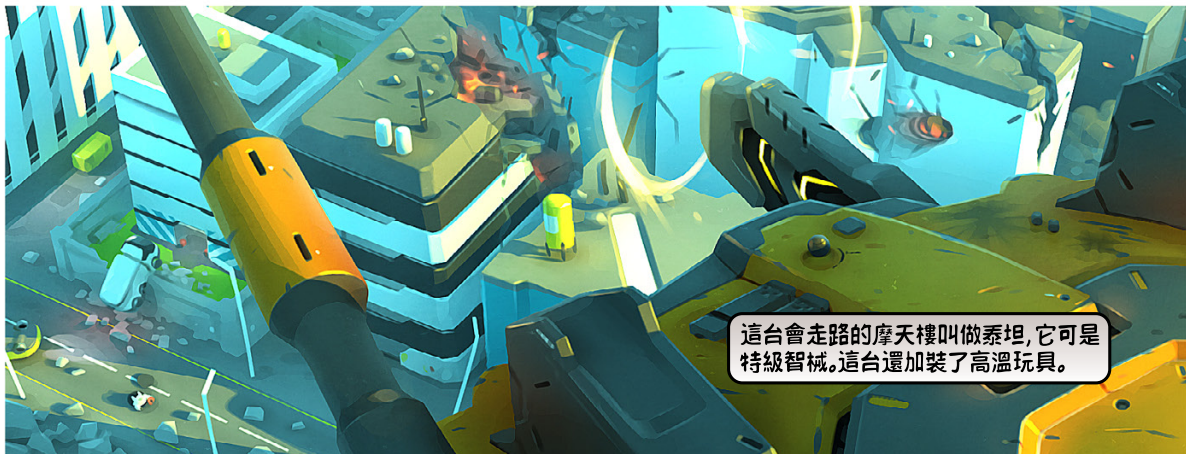
我昨天才拿到所有資料，根本沒時間去好好計畫。

根據新聞報導，在庫吉斯坦，某小國的首都柏克洛佛遭受智械攻擊。一台智械，就一台而已。

我腦中想著：啊不就很厲害。

還真的
很厲害。





這台會走路的摩天樓叫做泰坦，它是特級智械。這台還加裝了高溫玩具。



索敵和殲敵性能強悍...

呃啊!

看來庫吉斯坦士兵正在想辦法擋下這玩意兒。



運氣來啦，我剛好知道它的盲點。

只要靠近點就行了。它打算推毀柏克洛佛市中心... 所以它的行動很容易預測。

我必須在它造成更多傷亡之前關掉它。



這台泰坦的外部熱感應器並沒有盲點... 只能祈禱我身上的紅外線遮蔽裝備有用。目前看來還不錯啦...

就算有人能抵達這個艙口，在找到方法進去之前早就被轟成碎片了。



這台智械上面加裝了許多東西，在原始設計上也做了許多改變，所以直到剛剛，我都還不確定維修艙是否還在。



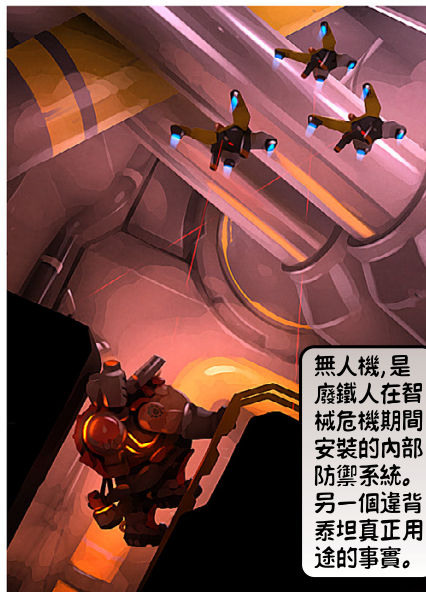
啊？我為什麼知道有維修艙或盲點？因為...

幫忙設計這台怪物的人，是我。

我在鐵甲工匠公會的時候，在許多研發計畫中佔有一席之地。泰坦的雛形，其實是用來蓋大廈，不是推毀大廈。

在智械危機期間，那些廢鐵人居然把它變成武器，變成...我眼前這台泰坦。但是這台並不是智械改裝的，如此浩大的工程，只有一個人能辦到。

既然我知道事情經過，也很清楚是何人所為...剩下的就是弄清楚為什麼了。



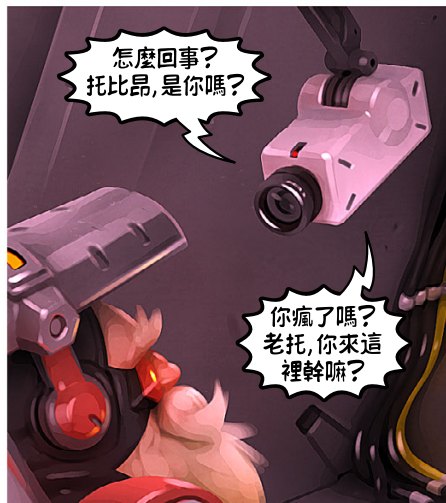
無人機，是廢鐵人在智械危機期間安裝的內部防禦系統。另一個違背泰坦真正用途的事實。



我沿著泰坦腳部的樓梯往上爬，一路看到的東西令我反胃。



這些機器人都配有微型推進器。我知道誰會這樣做。



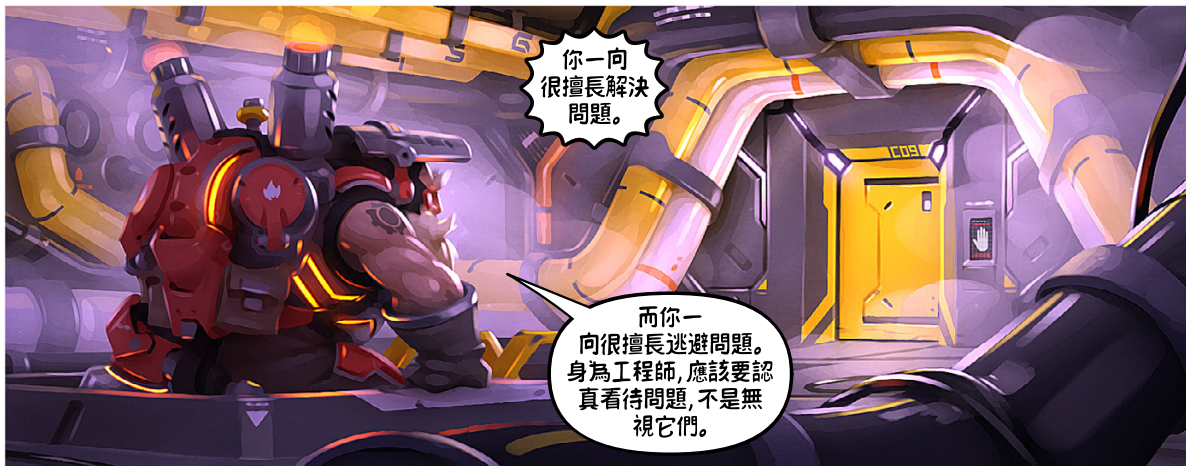
怎麼回事？托比昂，是你嗎？

你瘋了嗎？老托，你來這裡幹嘛？



只有我的朋友才能叫我老托。

你在說什麼瘋話！我們雖然算不上酒友，但是我們相處愉快，互補不足！



你一向
很擅長解決
問題。

而你一
向很擅長逃避問題。
身為工程師，應該要認
真看待問題，不是無
視它們。



所以我們合
作無間啊。

鏗



鏗

鏘



那可是全
自動防禦設施，
你瞬間就會被
解決掉。



史溫，
你為什麼
要這樣做？
為什麼？



為什麼？
老友啊，這是
為了我們種族
的存續啊。

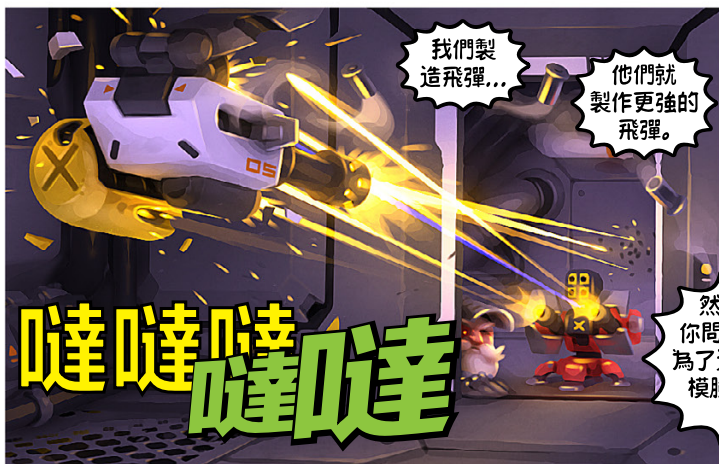
咻

噠噠噠噠

嗯，喔。
你前面問我不是
瘋了對吧？



思考一下：
如果沒有遏制手段，
那麼軍方科技會進步到什麼程度？
那些軍用武器會發展到什麼地步？



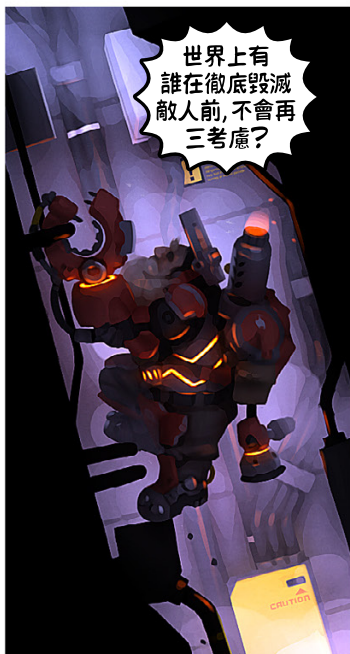
我們製造飛彈...

他們就製作更強的飛彈。

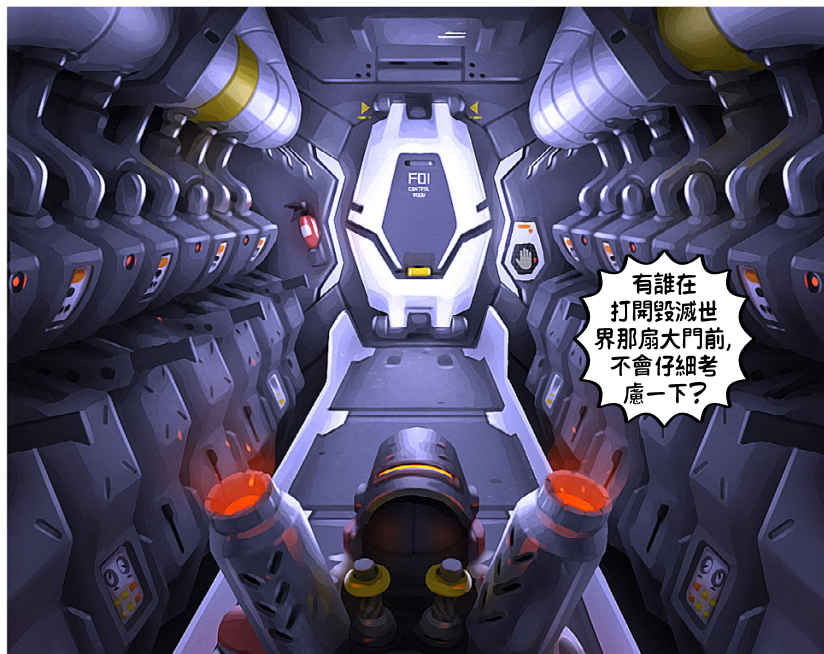
噠噠噠噠



然後反覆競爭...
你問我為什麼？就是為了避免，哪天傷亡規模膨脹到難以想像的地步。



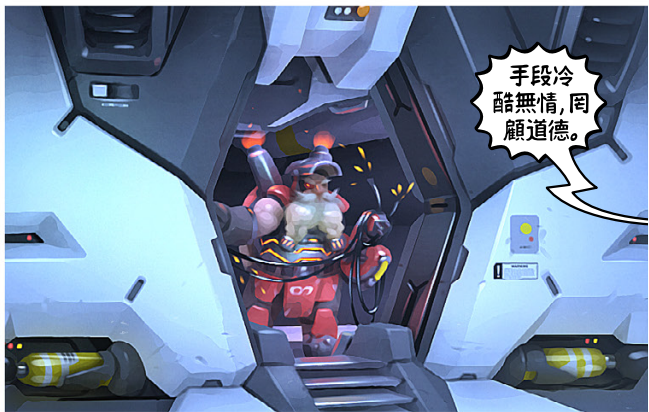
世界上有誰在徹底毀滅敵人前，不會再三考慮？



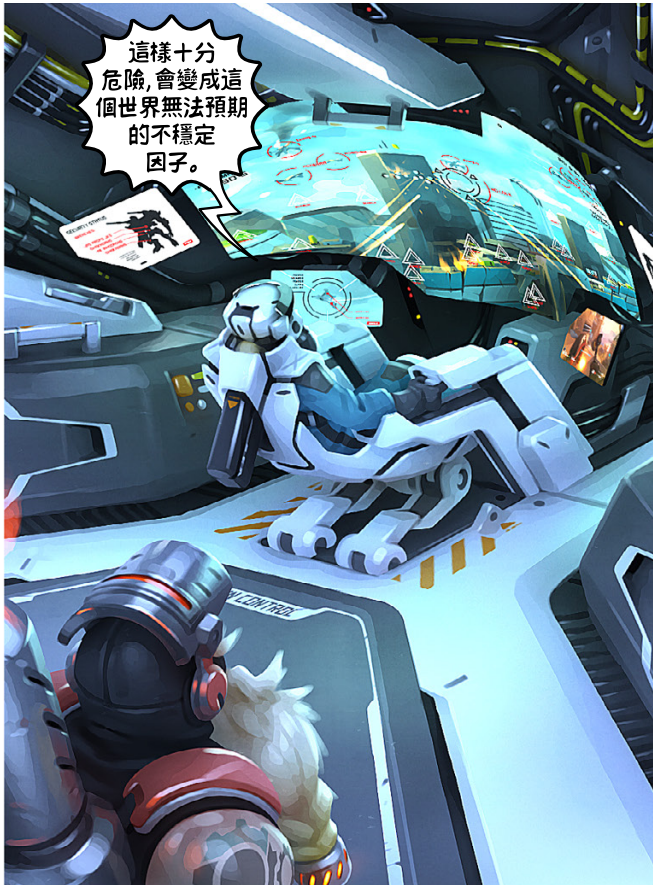
有誰在打開毀滅世界那扇大門前，不會仔細考慮一下？



庫吉斯坦
是個腐敗的獨
裁政權，一心只
想擴張...



手段冷
酷無情，同
願道德。



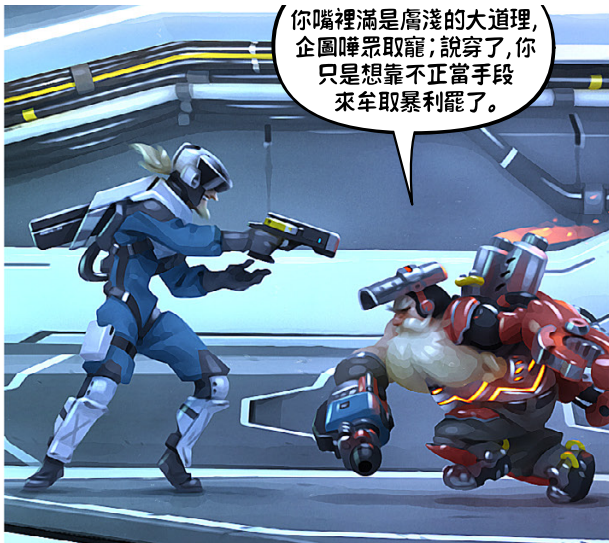
這樣十分
危險，會變成這
個世界無法預期
的不穩定
因子。



所以我才會
毀掉它。

這只是個展示。如果把我的
終極武器交給可信賴的
政府...將能拯救無
數生靈。

這樣一個
政府，願意花多
少錢買下這個器
器呢？



你嘴裡滿是膚淺的大道理，
企圖嘩眾取寵；說穿了，你
只是想靠不正當手段
來牟取暴利罷了。



鏗鏘鏘

你知道嗎，
當智械奪走我們的
科技，用來滿足
自身的慾望，讓
我超級火大...



但是至少
我明白，它們
是機械，

呃啊！

